

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/91/11

The enclosed communication, available in French and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of El Salvador and Luxembourg to the United Nations.

30 April 1991

* * *

La communication ci-jointe, disponible en espagnol et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de El Salvador et du Luxembourg auprès de l'Organisation.

30 avril 1991

MISSION PERMANENTE D'EL SALVADOR AUPRES DES NATIONS UNIES

MISSION PERMANENTE DU LUXEMBOURG AUPRES DES NATIONS UNIES

MP/El Salv/537 (mds)

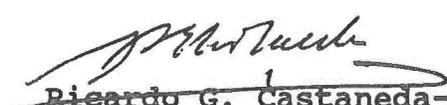
New York, le 26 avril 1991

Excellence,

Nous avons l'honneur de vous informer que le Gouvernement de El Salvador et le Gouvernement du Luxembourg ont décidé d'établir, à partir du 26 avril 1991, des relations diplomatiques, au niveau d'Ambassades.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir faire distribuer le communiqué joint à cette lettre, comme document officiel des Nations Unies.

Veuillez agréer, Excellence, les assurances de notre considération très distinguée.


Ricardo G. Castaneda-Cornejo
Ambassadeur,
Représentant Permanent
d'El Salvador
auprès des Nations Unies


Jean Feyder
Ambassadeur,
Représentant Permanent
du Luxembourg
auprès des Nations Unies

S.E.M. Javier Perez de Cuéllar
Secrétaire général
des Nations Unies
New York

MISION PERMANENTE DE EL SALVADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS
MISION PERMANENTE DE LUXEMBURGO ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 26 de abril de 1991

Excelentísimo Señor,

Tenemos el honor de informar a usted que el Gobierno de la Republica de El Salvador y el Gobierno del Gran Ducado de Luxemburgo, decidieron establecer a partir del 26 de abril de 1991, relaciones diplomaticas a nivel de Embajadas.

Mucho agradeceriamos que el comunicado adjunto a esta carta sea circulado como documento oficial de las Naciones Unidas.

Con este motivo, reiteramos a usted las seguridades de nuestra mas alta y distinguida consideracion.



Ricardo G. Castaneda-Cornejo
Embajador,
Representante Permanente
d'El Salvador
ante las Naciones Unidas



Jean Feyder
Embajador,
Representante Permanente
de Luxemburgo
ante las Naciones Unidas

Excelentísimo Señor Javier Perez de Cuéllar
Secretario general de las Naciones Unidas
Nueva York

MISION DE EL SALVADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS

MISSION DU LUXEMBOURG AUPRES DES NATIONS UNIES

Comunicado

Con objeto de consolidar los lazos de amistad y de cooperacion entre sus dos pueblos y conforme a los principios de las Naciones Unidas, la Republica de El Salvador y el Gran Ducado de Luxemburgo han decidido establecer relaciones diplomaticas a nivel de Embajadas a partir del 26 de abril de 1991.

Communiqué

Em vue de consolider les liens d'amitié et de coopération entre leurs deux peuples et conformément aux principes de la Charte des Nations Unies, la République d'El Salvador et le Grand-Duché de Luxembourg ont décidé d'établir des relations diplomatiques au niveau d'Ambassades à partir du 26 avril 1991.